联合国

PROVISIONAL

A/40/09.23 7 October 1985

CHINESE

大 Δ

第四十届会议

第二十三次会议临时逐字记录

1985年10月4日星期五。下午3时

在纽约总部举行

主席:

德皮内斯先生

(西班牙)

嗣后.

索托先生(副主席)

(哥斯达黎加)

一般性辩论[9](续)

下面各位发了言:

杜尔先生 (几内业)

武同江先生 (越南)

巴雷先生 (索马里)

苏巴先生 (尼泊尔)

博尔基阿赫亲王(文莱国)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记 录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员 一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号, DC2-750室)。

85-64134/A

下午3点30分升会 议程项目9(续前)

一般性辩论

杜尔先生(几內亚):主席先生,几內亚共和国总统兼国家复兴军事委员会主席兰萨纳。孔戴准将向你表示遗憾,他由于工作计划临时变化而不能够参加本次会议,故派我代表他在此出席会议。 这就是为什么我很高兴地有机会参加标志着我们这个世界组织成立四十周年的第四十届联合国大会。

首先,同在我前面发言的人一道,我国代表团要利用这个机会,代表兰萨纳。 孔戴总统,代表他的政府和几内亚人民在此向墨西哥政府和人民在9月19日到20 日所遭受的毁灭性地震破坏表示同情与声援。 希望所有的墨西哥人接受我们最真挚的同情。

主席先生,我代表几内亚代表团最热烈地祝贺你当选为本次大会的主席。我们认为,你作为国务活动家的突出品质保证了本次大会将在国际政治和经济局势极其严重的情况下取得成功。

我们还愿利用这个机会表示我们深深地感谢保罗·卢萨卡先生在他主持第三十九届联合国大会期间所做的极其积极的工作。

最后,我们要赞扬我们的秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生为谋求和平,社会与 经济发展和尊重《联合国宪章》的基本原则而作的持续与有效的努力。

几内亚人民在国家复兴军事委员会(国家复兴军委会)的领导之下正在建设一个尊重基本人权和自由的民主与繁荣的社会。

为了反映我国人民的正当愿望,国家复兴军事委员会和第二共和国政府制订了一项行动纲领,它体现在1985—1987年的国内发展计划中。 这项国内计

划基本上强调农业,能源、教育、交通与通讯。 换句话说,就是重新建设经济和行政管理。

因为发展农业和能源是我们经济战略中的优先事项,我们的努力转向寻求方法 与手段以发展我们丰富的自然资源。这就是为什么我们执行一项开放政策,使毛们 能够在平等互利的基础之上无条件地同全世界各国进行合作,我们坚信,只有这种 合作政策对几内亚及其伙伴来说才是可行和富有成效的。

在这方面,我们很高兴地看到联合国在综合发展方案中对富塔贾隆地区的重视,以便建立一个绿色地带,保护我们的次区域地区不受沙漠化的侵蚀,从而使它的丰富水力发电潜力能够为整个地区各个国家所利用。

我们新的态度反映在重视发展的外交中,这种态度在国内将以开放经济和鼓励、长期以来受到压制的个人积极性这一政策加以支持。

我们认为,联合国存在四十年的历史记录是可以被看作一项积极的记录。虽然我们并不总是能够实现我们的目的,我们还是感到高兴,第二次世界大战之后建立联合国在全世界引起的希望仍然存在。 维护并促进国际和平与安全仍然是联合国存在的理由,在任何情况下也不会由于全世界不断存在紧张局势的严重温床而消失。

在引起我们重视的紧张局势的温床,南部非洲和中东是最令人不安的地区,它们造成了大量的生命损失和大量的物质损坏。 在南部非洲,比勒陀利亚政权日益无视国际社会,坚持蓄意地、疯狂地镇压南非黑人,侵略邻国,坚持拒绝给予纳米比亚以独立。

在此应当重申我们无条件地支持并积极地声拨民族解放运动和他们所代表的人民。

南非政权不同人民磋商,在排除国际社会所承认的民族主义运动,西南非洲人民组织(西南非民组)的情况下,在纳米比亚建立的临时政府无论如何是非法的,因此是无效的。

西方国家的立场值得表扬,因为它们已经决定宣布制裁种族主义政权。

关于中东问题,以色列非法占领阿拉伯领土,而黎巴颇自相残杀的战争更加剧了这一局势,这使解决巴勒斯坦问题的前景更为遥远。 几内亚共和国重申它坚定地支持巴勒斯坦人民在它唯一代表巴勒斯坦解放组织(巴解组织)的领导之下争取行使它不可剥夺的生存和民族权利的斗争。

作为被授权谋求通过和平手段解决伊朗—伊拉克冲突的伊斯兰和平委员会成员, 尽管该委员会面临着重重障碍,我们确实相信,这两个兄弟的穆斯林国家共同的未 来将使它们为了和平共处而停止敌对情绪。

关于塞浦路斯问题,几内亚共和国一如既往地继续支持本组织为实现一个公正与商定的解决办法而进行的努力。

其他紧张局势的温床也值得我们审议。 在阿富汗,如同柬埔寨一样,我们正面临着国际社会继续关注的一个局势。 几内亚共和国政府认为,阿富汗和柬埔寨人民必须在完全自由的情况下能够决定它们自己选择的政治制度。

在亚洲,为和平统一朝鲜而进行的努力也形成了一线新的希望。 在这一点上,我们重甲几内亚共和国彻底支持在许多讲坛上和在许多组织中已经采取的步骤,以便撤出所有外国军队,将停战协定转变为一个和平协议。

关于西撒哈拉问题,几内亚共和国本着联合国第1514(XV)号决议,坚决支持各国人民的自决权利,并因此认为、非洲统一组织主席和联合国秘书长应共同努力,以求终于找到解决这一痛苦冲突的体面解决办法。

关于乍得问题,这一兄弟国家仅仅希望在自己边界内和平生活,我们支持刚果 作出了各项努力,他努力促使乍得各方坐到同一谈判桌上来。

我们都需要和平与安全,我们所有人都在为此每天奋斗;和平与安全的实现,只有通过建立新的国际经济秩序,使贸易公正平等,以及实现各国间利益的公正分配。

要使各国人民发展,就必须满足人类的基本需求,全面实现各国人民的经济发展,建立所有人的和平与安全气氛。

在新的国际经济秩序范围内,我们鼓励南北对话,尤其重视促进南南合作的必要性。

持续的经济衰退正日益给穷国造成困难,这要求国际社会更加认识到局势的严 重性,否则国际社会捍卫和平的努力将注定失败。

我们同样十分关注裁军的问题,因为我们看到军备竞赛正在向新阶段发展。我们看到了什么呢?军备竞赛远远没有减弱,反而在日益向外层空间发展。 我们认为,这一个问题不应该再把联合国置于从属地位的双边范围内讨论。 这一个问题应该在全球范围内解决,以使世界所有国家为人类生存作出贡献,使人类免受自我毁灭的战争。

和平是个不可分割的整体。联合国因此必须全面承担自己的责任,以完成诸如 全面和彻底裁军这样棘手的使命。

正因为联合国的活动正在日益扩展,因此必须调整联合国的结构及其工作,以适应我们今天的需求。

因此,我们必须认识到,联合国以及尤其安理会的作用无法充分有效地发挥,除非会员国们愿意给予他们完全的责任,以正确地实施《联合国宪章》的各项条款和安全理事会的各项规则。

无知、疾病和饥饿仍然存在,今天世界上几乎三分之二的人口仍受害于这些弊病。 因为我们遗憾地注意到了这一点,我们要作出紧急呼吁:所有各国提供声援,更重要的是,那些最占优势的国家必须提供声援,他们应通过具体行动表示出更大的政治意志,以结束这些灾难,确保人类的生存。

我们同意和坚决支持联合国儿童基金会执行局的目标,即在1990年以前使世界所有儿童具有免役力。 我们都知道,儿童肯定是人类最宝贵的资源。

武同江先生(越南):主席先生,越南社会主义共和国代表团,要首先向你表示最热烈的祝贺,谨祝你在主持大会这届历史性会议中取得圆满成功。

请允许我代表越南政府和人民向最近地震中遭受重大损失的墨西哥人民和政府 表示深切的同情和诚挚的慰问。 我们深信,由于他们的坚定意志和国际社会的援助,墨西哥人民将不久克服这次严重灾难。

今天,我们得到机会,来回顾联合国四十年来的活动,并确定要求整个国际社会予以共同努力的重大问题。

有4千万人,其中有2千万是英雄的苏联人民的儿子,在第二次世界大战中献出了自己的生命,他们为了人类的伟大胜利以及促进联合国的诞生献出了自己的生命,联合国是所有国际组织中最大和最重要的一个。 从那以来,还有其他数百万人献出了自己的生命,以扑灭世界各地帝国主义燃起的战争火头,并夺回独立和自由以及实现社会进步。 各国花费了大量的人力和物质支援,以打破帝国主义的核笼断,实现军事战略均衡,从而使人类在本世纪中享受了最长的和平时期。* 这些重大成就,是在人们作出无价牺牲的情况下实现的,他们已作为一个基础,促进了联合国通过许多积极决议。 但是,地球上被持久和稳定和平的斗争,以及为争取独立、主权和发展的斗争,还远远没有结束。 这些斗争深知发展的更为激烈,因为有以下不言而喻的事实:帝国主义和反动势力决不会自动放弃他们统治和剥削世界人民的望愿。

今天,随着民族独立、和平与社会进步的力量不断发展,确实存在着日益有效防止和逐渐挫败挑起一场新的世界大战的各种企图的可能性。 但是,由于好战的和军国主义势力抱有的疯狂的野心,世界大战的危险仍比过去任何时候都大,甚至有可能威胁人类本身的生存。 这些事例继续加速军备竞赛,尤其加剧核军备竞赛,企图破坏战略均衡。 更糟糕的是,在所谓的"战略防卫主动"的欺骗幌子下,他们为把军备竞赛向外层空间发展,发起了一场运动,从而给世界各国人民构成了新的危险。

^{*} 贝罗卡尔。索托先生(哥斯达黎加),副主席,代理主席。

在地球上以及在外层空间反对军备竞赛的斗争是具有现实意义的问题并且是值得所有人优先考虑的问题。 任何为实现国家的和平、独立和主权以及民主、福利和社会公正所采取的行动是与防止核战争的共同的斗争不可分割的。 除了其他的建设性和平建议之外,苏联单方面提出的在今年年底之前禁止一切核试验的倡议是良好意愿的姿态并且是对于世界和平和国际安全的重要贡献。

在过去的40年里,欧洲在两种不同的社会制度之间经历了维护和平与和平共存的长期和复杂的斗争,进行了反对帝国主义企图消灭第二次世界大战之后诞生的社会主义制度的斗争。 这场斗争的成果是1975年签订了赫尔辛基文件,这个文件提出了和平共存的范围,1983年的马德里会议对此又作了重申。 但是,由于帝国主义的本性不可改变,在欧洲巩固和平共存的斗争仍然是一个紧迫问题:即如何防止核大战暴发的问题——这是一场对全人类的灾难所造成的不可避免的后果。

在过去的40年里,尽管没有发生世界大战。亚洲人民却从不知道有真正的和平。 他们经历了流血最多和最漫长的战争。 至自今日,由于某些帝国主义和军国主义企图把亚洲和太平洋变成政治和军事对峙的舞台,亚洲仍然是一个热点。很明显,亚洲仍然缺乏和平共存的构架,但是先决条件正在成形;在过去的40年里,这个大陆上人民在争取民族独立和进步方面取得了一系列胜利。 因此,有可能出现有利于和平的、迅速改变世界面貌的平衡力量;而不论帝国主义和殖民主义如何顽抗。 尽管为在亚洲和太平洋地区实现和平的斗争是漫长和复杂的,他与我们时代的潮流相结合就一定能够取得胜利。 在这方面,我们注意到苏联提出的在远东建立互相信任以及召开一次讨论与亚洲和太平洋的和平和安全有关的所有问题的会议的建议、以及蒙古提出的签订一个在亚洲和太平洋国家关系中互不侵犯和互不使用武力的条约的倡议所具有的现实意义。

在过去的40年里,被压迫民族成千上万的人民站起来摆脱了殖民枷锁并重新 赢得了独立和自由。 在这种气氛中,以及适应这种总的趋势,联合国在25年前

召开的第15次会议上通过了《给予殖民地国家和人民独立宣言》。 在这之后,联合国通过了许多其他的重要决议,目的是重申所有人民在独立、主权、统一和企业上完整中生活的权利、以及他们根据自己的愿望选择政治制度的权利。 但是,至到今日,亚洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的许多人民仍然进行着为实现和保卫这些神圣的不可剥夺的权利而进行的斗争。

中美洲和加勒比地区的人民今天面临着美国的侵略政策——特别是针对古巴和尼加拉瓜;殖民主义继续在波多黎各存在以及镇压萨尔瓦多的革命运动和其他进步的民族解放运动的情况。 一支武装部队甚至被派去入侵格林纳达。 这种政策已经造成了紧张局势、威胁了这一地区的和平与稳定,完全无视孔塔多拉集团所进行的努力;建立孔塔多拉集团是为了寻求谈判解决中美洲局势问题的。

在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民、在非洲国民大会领导下的南非人民正在进行着一场漫长的和艰巨的反对殖民主义野蛮占领和种族隔离制度的斗争以及维护真正的自决和独立权利的斗争。 前线国家要同来自某些帝国主义国家的部队和南非种族主义政权的行为和威胁斗争以维护他们的独立、主权和安全,和重申他们对于有效的实现在世界上的那一部分消除殖民主义的最后一个堡垒的国际要求的权利。

中东人民仍然进行着一场及对犹太复国主义及其主子的战斗,他们的主子正在加强反对巴勒斯坦人民的侵略政策并进一步企图破坏巴勒斯坦人民的团结、以及巴勒斯坦和阿拉伯人民最根本的民族权利。

在召升联合国本届大会时,仅仅在几天前以色列犹太复国主义对在突尼斯附近的巴勒斯坦解放组织总部进行了空中轰炸;几乎在同时南非种族主义被安哥拉发动了武装进攻。 这两种非恶行径都产生于越南所强烈谴责的国家恐怖主义的政策。

在亚洲和太平洋,小的附属领地如铅克罗尼西亚、新喀里多尼亚的自决权利还未实现。 在面临着有人企图建立两个朝鲜以及美国部队继续驻扎在南朝鲜的情况

下,朝鲜人民还将继续斗争与实现他们的国家和平和主权的统一。 尽管他们在复兴和发展国家中取得了巨大成就,在今后一段时间内,朝鲜人民必须尽一切力量以消除由于北京所支持的种族灭绝的危险。 阿富汗民主共和国仍然面临着一场尚未宣战的战争。这场战争是由帝国主义和大国霸权主义力量的代理人所进行的。

越南人民经历了三十多年的反对外国侵略的战争,在最近几年里,它又一直遭受到来自北方邻国的多方面的破坏战争,因此越南深切同情并坚决支持亚洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲各国人民反对帝国主义和殖民主义的斗争。

殖民主义已基本上被消灭,但是在各种形式的新殖民主义统治下的人民正遭受到越来越严重的剥削、压迫和统治。 发展中国家在经济领域里的斗争目前是一个紧迫的问题。 联合国所通过的许多关于经济的决议仍然是一纸空文,发展中国家正面临着严重的困难,欠下了巨额的外债,这些国家的经济继续恶化。 因此,建立一个新的国际经济秩序的斗争就变得更为必要和紧迫。

不结盟运动证明了正在反对帝国主义、殖民主义和其他反动势力,并正在争取和平、独立和发展斗争的人民是有决心和有生命力的。 不结盟运动所通过的决议尤其是在第六次和第七次首脑会议上,以及最近在罗安达举行的外长会议上所通过的决议符合形势的需要,也符合《联合国宪章》。 越南社会主义共和国重申,它支持这些决议,并相信它们将能得到联合国的批准和支持。

正当国际社会庆祝联合国成立四十周年之时,越南社会主义共和国也正在庆祝 其成立四十周年。 由于倒行逆施的势力一再设置障碍,东南亚第一个以工农为基础的国家却等待了三十二年之后才成为了联合国的会员国。

然而,在过去的四十年里,越南人民在争取和平、独立、国家统一和社会主义的斗争中付出了血的代价,它与国际社会尤其是与兄弟的老挝和柬埔寨人民紧密团结,挫败了殖民主义、帝国主义和一切想要实现他们阴谋的反动派所报有的巨大的梦想。 因此,越南人民在世界上反对帝国主义和殖民主义的斗争中作出了巨大的 京献。

在过去的六年里,印度支那三国人民不断作出努力,并提出了有建设性的和平倡议,这些倡议是符合有关各方的利益;他们在挫败帝国主义和反动派势力的冲突和紧张局势的政策中作出了巨大的贡献。 因此,现在完全有可能制订一个东南亚各国以及他们与该地区之外的其他国家之间和平共存的构架,而且也有可能建设一个和平、稳定和富有合作精神的东南亚。

一旦能保证该地区所有国家和人民的包括柬埔寨的安全和主权的政治解决办法 达成之后,越南志愿军将在1990年之前全部撤出,这是越南与柬埔寨政府单方 面所作的决定。 此外,柬埔寨人民共和国政府已宣布,它愿意与反对派的集团与 个人进行对话,以便讨论消灭波尔布特集团,争取民族和解,并且在越南志愿军从 柬埔寨全部撤出之后组织进行普选的问题。

我们愿补充一点,马来西亚最近关于对话的建议得到了最近举行的印度支那三国外长会议的审议,这个倡议是值得考虑的,因此,目前争取达成东南亚和柬埔寨问题的政治解决办法的条件正不断的发展,在建设一个和平和安全的东南亚的努力之中,越南的民族利益与国际社会的利益是相吻合的。越南已经而且也将竭尽全力促成这个崇高事业的成功。 同时,我们欢迎有关各国共同作出努力,最近越南代表印度支那三国与代表东盟各国的印度尼西亚举行了对话,我们高兴地注意到,尽管还存在一些分歧,这些对话已经取得了积极的成果,它们已经为进行实质性对话铺平了道路,这种实质性的对话必须在平等的基础之上,本着相互尊重和注意各自的合法利益,在平等的基础之上进行,任何一方都不能将其看法强加给另一方,任何本地区之外的国家不能加以干涉,这种对话的目的是为了要达成一个解决东南亚问题的平等的办法。 我们愿感谢那些鼓励本着这个精神进行对话的友好的国家。同时,有一个已经遇到失败的大国一直想要阻止对话的进程,对此我们感到遗憾。我们尤其赞赏联合国秘书长,为了寻求有利于东南亚和平、稳定和合作的政治解决办法所作出的积极贡献。 我们同样也感谢联合国及其专门机构在我们建设家园的过程中所提供的非常宝贵和有效的经济和技术上的援助。

在联合国成立四十周年之际,越南代表团热烈赞扬联合国在维持国际和平和安全,促进世界人民争取独立、自由和幸福之中所做的贡献。 尽管将来还会有许多错综复杂的困难,在革命运动的成果与和平力量的基础之上,联合国无疑地将能够为国际社会的利益作出更为重要的贡献。

巴雷先生(索马里): 首先,我代表索马里民主共和国并以我个人的名义,衷心祝贺德皮内斯大使当选四十届大会的主席。 他有在联合国工作丰富的经验,他的智慧和博学是众所周知的,有这样的一位外交家来指导本届具有历史意义的大会的工作无疑是十分恰当的。

我还想借此机会向他的前任, 履行了第三十九届大会主席职责的卢萨卡大使表示我们的赞赏。

在我谈实质性的问题之前,请允许我代表索马里政府和人民,向墨西哥政府和人民表达我们深切的同情。由于地震,他们蒙受了巨大的生命财产损失。

我感到非常荣幸能够参加本届大会,庆祝联合国成立四十周年。 这是一个值得庆祝的时刻,因为这个世界组织尽管有失败、有缺点,但已成为我们这个错综复杂、相互依存的世界上一个必不可少的成分。 不管我们愿意与否,在我们生活的这个时代,实现一个理智、和平的未来的期望就在于履行《宪草》等作者高瞻远瞩地为我们确立的各项宗旨和原则。 尽管还不能说他们的设想已经都变成了现实,但是确实在人类努力的各个领域里已经为进行国际合作奠定了坚实的基础。

联合国促进了非殖民化和实现人民自决权的进程,建立了一个以普遍性为其目标的由各主权国家组成的国际社会。 尽管这项最基本的任务还没有全部完成,但是,联合国在这方面所取得的意义深远的成就大大肯定了人的尊严,肯定了世界上成百万人民的理想;这些人民重新获得了自由,现在可以享受保持自己民族特色和建立自己的国家的权利。 另外一个出色的成就就是联合国对政治、经济、社会、科学技术问题的全球性的看法每天都在被以实际和有效的方法用来造福于人民。不

仅仅是弱小或不发达国家的人民,而且是整个人类。 当我们考虑联合国包括范围极广的各种关切时——其中包括提高妇女地位、制止难民外流和建立海洋法—— 们应当承认联合国的存在及其工作代表看人类事务的一个重要和具有历史意义的发展。

如果说联合国在解决冲突或公正解决国际问题方面总是显得无效,那么这不是因为本组织的结构有毛病,而是因为各国不能使其狭隘的民族利益服从世界和平与安全的需要。 令人遗憾的是,在我们庆祝本组织所取得的成就时,我们不得不对世界的形式作一个符合实际的评价—— 在这个世界上,集体安全的原则被人们忽略;殖民主义、帝国主义和外来统治是如此明显;始终否认自决权造成了地区性的紧张局势和冲突;侵犯人权造成了巨大的人类痛苦。 显然,这种世界形势对所有的国家都提出了一个挑战,加强责任感,履行它们作为国际社会一员所应承担的义务。

核武器国家对世界和平与安全负有特别重大的责任。 它们进行着危险的全球性的争夺,它们的核武器造成全球性灾难的能力正在不断增加,这些给我们这个星球上所有人民的希望和理想都單上了一层阴影。

我国政府和世界人民一样呼吁超级大国抓紧一切机会加强和平共处, 就均等削减核储备及停止发展、试验和部署核武器及其他大规模毁灭性武器达成协议。 国际社会要求为发展进行投资, 而不是为不能给任何人带来安全的致命的武器进行投资。 这是完全正当的要求。

南非的严重局势是向所有会员国提出的另一个挑战。 多年来,一直向世界良知声明这样一个事实,即种族隔离是违反人类罪。 联合国要求各会员国米取行动结束这个制度,这个制度不仅在道德上是罪恶的,而且对地区和国际和平与安全构成了严重的威胁。

今天我们看到了黑人多数——他们的失望和义愤再也不能被扼制了——和拼命维护其不公正特权的军事上强大的种族主义少数之间的这场不可避免的和十分危险的对抗。

现在,各国都应当对从世界各个角落发出来的良知的呼声作出反应,进行合作,执行大会为在南非建立一个公正的社会所提出的各项措施。 我国政府认为,在南非内外的斗争进入了新的关键阶段的时候,必须加强对白人少数统治集团的国际压力,支持解放运动。

我国政府关切国际局势。 我国政府在此呼吁停止两伊战争。 该战争对两国都没有好处。

我们也关切地注意到,阿富汗仍处于军事占领之下。 我们赞扬秘书长为政治解决而做出的巨大努力。 阿富汗的独立必须得到恢复、难民必须体面返回家园、阿富汗的不结盟地位必须得到恢复、外国军队必须撤走。

柬埔寨人民仍被剥夺了自由。 我们希望国际努力能给柬埔寨建立自由、独立的社会。 在东南亚,正义和自由也应建立起来。

我国也严重关切非洲局势。 我们要求举行一次特别联大来帮助非洲大陆解决严重的社会和经济问题。

不幸,南部非洲并不是非洲大陆遭受过时的殖民政策和军事侵略政策威胁的唯一地区。 我国政府有义务呼吁国际社会注意由于埃塞俄比亚对索马里民主共和国进行多次军事侵略而在非洲之角造成的和平和稳定恶化的局势。 这些无端的侵略是以恐怖主义形式出现的,它们轰炸我们的村庄和边境居民区,并大规模的入侵我国边界和军事占领我们的领土。 这种形式的最近的侵略就是在三周前发生的。当时索马里西北和中部的平民中心遭到索马里大炮和飞机的轰炸。 这种赤裸裸的、野蛮的和公然的侵略造成重大伤亡并破坏了我们无辜村民的家园。

我国政府呼吁国际社会最强烈地谴责埃塞俄比亚一贯违反国际法的行为。

非洲之角的和平与稳定和战略上重要的印度洋地区的和平与稳定不仅对于该地区的人民的进展和福利休戚相关,而且对世界和平与安全也极为重要。

然而,只要该地区的帝国,及埃塞俄比亚继续剥夺西索马里,及厄立特里亚和

提格雷地区遭受殖民统治的人民的自决的权利,紧张和冲突将继续在该地区扩散。 在非洲之角,超级大国和其傀儡部队(傀儡部队是被用来镇压合法的解放斗争的) 的存在也加剧了冲突,并且使该地区产生不稳定,把该地区变成冷战竞争的场所。

非洲之角大部分人民遭受了前所未有的痛苦,这种痛苦不仅来自干旱和饥荒,而且也来自恐惧和恐怖,这些恐惧和恐怖是由埃塞俄比亚的政治压迫而造成的。埃塞俄比亚通过强迫的人口转移和民族愿望与殖民统治之间的军事冲突的影响而造成了这些政治压迫。

这些因素造成了大规模的难民流入邻国。 在索马里,有非洲最多的政治难民。在过去七年中,难民人口比我们国家已经就很脆弱的经济造成了灾难性的负担。并且给国际社会的慷慨也带来了负担。 要一劳永逸地解决非洲之角的灾难性的难民问题在很大程度上取决于建立各种各样的条件,这些条件将能够鼓励难民返回家园而不必害怕政治压迫。 不幸,这样的一种解决办法仍然避避无期。

只有考虑非洲之角遭受压迫和遭受殖民统治的人民的合法愿望和不可剥夺的权利.才能公正和永久地解决这一长期悬而未决的问题。 不幸,我们的努力迄今为止没有取得成功。 索马里准备对和平的挑战作出反应。 我们希望埃塞俄比亚也能被劝说选择这条道路。

不幸,尽管联合国四十多年来做出了努力和关心,中东问题仍然悬而未决。以色列继续坚持武力占领阿拉伯领土并剥夺巴勒斯坦人民享有公正和自决的权利,完全无视《联合国宪章》和国际法的原则。 长期以来,国际协商一致的意见确认剥夺巴勒斯坦人民的权利是中东冲突的核心。 国际社会严重地关注黎巴嫩暴力的升级,这种暴力是对国际行动准则的蔑视也是野蛮的武力,它给黎巴嫩人民带来了死亡和破坏。 最近,以色列对突尼斯的平民和巴勒斯坦解放组织的总部的袭击是这种傲慢的典型表现,这种傲慢是以色列政策的特点。 我们要在这个讲坛上重申,索马里谴责这种行动。

造成不正义。进行侵略并且蔑视它国权利的国家不可能期待获得和平和稳定。

我国政府坚信,要在中东实现和平,以色列就必须从一切阿拉伯被占领领土撤军,包括从耶路撒冷圣城撤军,就必须实现巴勒斯坦人民的合法愿望并且建立它们自己的国家。 中东局势的这些现实必须继续在大会和安理会阐明,只有这样才能做出一致的国际努力,公正和全面地解决中东的冲突。

我国政府赞同许多国家的关切,世界紧张和不稳定由于许多政治问题而继续升级,这些政治问题成了大会议程上的不受欢迎的老生常谈的问题。

在这方面,我国政府再次同其他国家一起呼吁结束伊拉克和伊朗之间的悲惨的冲突,这一冲突是毫无意义的而且对哪一国都是无利的。

我们还以极其关注的心情注视着外国继续占领着阿富汗并且残酷无情地把军事 行动的矛头指向英勇的阿富汗人民。 我们高度赞扬秘书长旨在实现阿富汗问题的 政治解决的努力,这些努力也包括使阿富汗难民安全地和体面地重返家园以及从这 个国家撤出所有的外国军队并恢复阿富汗的独立和不结盟地位。

长期忍受痛苦的柬埔寨人民已经失掉了他们的自由并被剥夺了决定自己未来命运的权利,我们希望地区性的和国际上的努力将能够在柬埔寨和东南亚地区以至整个亚洲恢复自由、正义和和平的环境。

我国政府极感关注的另外一个问题就是在非洲的严重的经济形势的发展。 这种局势无疑已经严重到需要召开大会的一次特别会议来解决的程度,这次会议将考虑国际社会该怎样尽量帮助这个大陆克服其日益恶化的经济、社会和生态方面的问题。 这场影响了大多数非洲国家的自然和人为的灾害对于几百万非洲人民的生命和其他几百万非洲人民对和睦相处的未来的希望都明显受到了威胁。 在我们自己的国家里,恶性循环的旱灾、沙漠化和十分严重的难民涌入问题已经对我国处于不发达状态的脆弱的经济和基础设施造成了极其严重的影响。 这些问题已足以便我国的元气受到严重的削弱,更不用说在我们的肩上再加上不利的贸易条件的限制和因为高利率所造成的不能忍受的外债的重担了。

非洲各国充分履行它们对洛加斯行动计划所负有的义务,这项行动计划要求它们承担对其发展的首要责任并在解决共同存在的问题过程中充分运用区域性合作的方法。 然而,如果国际社会不采取新的和一致的坚定行动以动员大量的中期和长期性的乃至紧急性的援助的话,非洲各国将继续象一个逆流而进的游泳者一样,但还是无法前进。

我国政府希望,不久将能提供必要的国际援助,这些援助将侧重于今年召升的非洲统一组织国家和政府首脑大会第二十五届会议所确认的应当优先考虑的领域。 正在改善的非洲的粮食局势,在整个大陆恢复农业发展和减轻非洲内部债务负担这些问题就是应当给予即时注意的最关键的领域。 显然,还应对改进交通和通讯方面的努力提供资助。

我们认为,特别需要注意这样一个情况,非洲的经济危机乃是更加广泛的处于不均衡和不平等的世界经济体制的问题中的一部分。 不幸的是,北方各国迄今为止还没有表明它们赞成发展中国家有关建立一个既对发达国家也对发展中国家有利的新的和更加公平的经济秩序的观点。令我们感到遗憾的是,国际组织在争取实现更好的贸易条件、有效的商品协议、减少保护主义、减轻债务和增加发展援助所发起的运动在很大意义上说是不成功的。 这种在经济和政治领域中与多边主义和国际合作背道而驰的倾向给人类关于实现一个建立在正义、进步和和平基础上的世界秩序的希望泼了凉水。

或许我们可以寄希望于联合国成立四十周年纪念的机会,这将会鼓舞我们对在过去四十年中所取得的经验重新进行深刻的研究,并以更大的献身精神和热情建立曾被坚实地奠定过的国际合作的基础。

在这方面,我要问德奎利亚尔先生表示敬意,感谢他在致力解决当代许多复杂问题的过程中所作的具有献身精神的工作和他所表现出的富有成效的外交才干。

秘书长在对本届大会所作的报告中对世界局势进行了清醒的和建设性的评价,

我们对此必须给予最密切的注意。 我们中间的任何人都不会忽略在基报告的导言部分秘书长指出,尽管我们面对看一个几乎是充满了无限机会的世界,但它还是一个潜伏着最终危险的世界。 我们需要联合国提供确定我们前进航程的机会,沿着这条路线我们将能够实现载入《宪章》中的希望和意思。

苏巴先生(尼泊尔): 我荣幸地向你,先生和所有在座的代表们,转达我们的国王,比兰德拉•比尔•比克拉姆•沙阿德瓦陛下对你们的问候,并转达他希望大会本届会议取得园满成功的良好祝愿。

先生, 我要向你表示我国代表团的热烈和衷心的祝贺, 祝贺你担选大会第四十届会议的最高机构的主席。 我们十分高兴的看到象你这样一个富有盛望和才干的人能指导大会本届重要会议的工作。 我国代表团相信, 在你出色的领导下, 适逢联合国成立四十周年纪念日的本届大会的讨论工作将会是令人难忘的。

我国代表团还要向保罗卢萨卡先生表示高度的赞扬,他以极大的献身精神和突 出的才干指导了大会的上届会议。

我非常高兴地问本组织的秘书长德奎利亚尔先生表示我热烈的敬意,感谢他在 我们这个十分艰难和变化无常的时代里为促进和平、和睦和合作的事业所作出的努 力和表现出来的客观精神。

我谨利用这个机会问友好的墨西哥政府和人民表达尼泊尔皇家政府和人民对他 们最近遭受的地震的严重损失的深切同情和诚挚慰问。

1985年标志看联合国建立四十周年纪念,本届大会及时地向我们提供了一个机会,我们可以利用这个机会很好地研究联合国的成就并考虑它在许多至关重要的国际关系领域中不够令人满意的工作。

由于几乎实现了会员国的普遍性,联合国大会已经成为各国的议会,在这里,世界各国的完全和丰富的社会、文化和政治观点得到反映。 在这个正义经常得到阻碍的不完美世界里,正义的事业却总是能在联合国内找到声援,这已经反映在今年对给予殖民地国家和人民独立历史性宣言发表二七五周年的热烈庆祝中。

人们已经估计,自从1945年联合国诞生以来,出现过150多次地区级的冲突。 这些冲突带来了大重的灾难性后果,无论在人的生命损失还是在物质损忧方面都是如此。 但是在这45年中,联合国所进行的调解努力和维持和平行动已经成为有效手段,解决或者遏制了在许多世界敏感地区的国际争论。 几年前在一份调查研究实际上列出了100多个实例表明,联合国成功地防止了战争或制止了潜在的冲突。 因此联合国完全有理由对目已维持和平行动感到自豪,但是联合国的主要力量正同秘书长最近所正确指出的那样,在于联合国所代表的国际社会的总志。 显然,没有有关各方的合作以及整个国际社会的必要政治意志,维持和平行动是不可能得以实现的。

联合国以及所有联合国专门机构和附属组织,在一些部门取得了巨大成功,尤其在社会经济和非殖民化领域里更是如此。 确定,在经济社会和人道领域中,联合国各执行机构的成就尤其令人印象深刻。 它们为发展中国家的经济和社会发展作出了宝贵的贡献。 关于一切基本问题的国际会议,纲领和宣言,如新的和可冉生能源、科学与技术、人口、环境和妇女在和平与发展中作用等问题,引起了世界对这些关键问题的认识。 联合国的这些默默的成就很少被渲染,而它们确实就人为努力来说对促进和实现《宪章》的各项宗旨作出了巨大贡献。 联合国在鼓励逐步发展国际法及其编纂方面也取得了巨大成就,包括提供了关于基本人权和自由的权威性解释。

联合国在过去四十年中取得的重要成就却不止这些。 不幸的是,这些成就在我们当代的以下三个根本问题方面缺少进展而显得暗然失色:第一,未能发展一个维持国际和平与安全的有效体系;第二,没有制止不断升级的军备竞赛;以及第三,在建立一个公正国际经济秩序的努力方面停滞不前。

联合国的诞生,是为了使人类免于战祸。 联合国诞生于第二次世界大战的灾难性毁灭和动乱之中。 战争的祸害使人们对本组织建立一个安全和持久的世界秩序过于抱有信心。 当时的看法是,建立一个维持世界和平与安全的体系,主要以

确保和平解决各国之间的争端和不安全因素的组织为基础。 这样一个规范的国际 法体系将确定根本人权,建立对人的尊严和价值的信念,从而促进社会进步,改善 所有人的自由和生活水平。

联合国是各国的结合,各国已经决定自由行使它们的主权意志,遵守和维护《宪章》中所载的宗旨与原则。 各会员国之间的合作,尤其是安全理事会常任理事国之间的合作——它们负有国际和平与安全的特别责任——是联合国组织成功的必不可少的条件。 因此人们显然容易理解,为什么发展一个真正有效的国际秩序一直特别困难和如此令人痛苦地难以实现。 在一方面,联合国内有各大国,它们之间关系极为复杂,这种关系很大程度上是它们相互害怕和怀疑的结果。 另一方面,联合国内有各国和人民的大多数,它们由于不同程度的不稳定、经济弱小和社会落后而苦恼不堪。 时代的动力促使这些国家的人民产生改善生活的愿望,而同时国际经济秩序的经济限制和不公正现象或者它们自己的基础设施问题使它们受制于一个无法帮助它们实现自己愿望的经济制度。**

《宪章》给予安全理事会以维护国际和平与安全的重大责任。《宪章》第99条赋予秘书长以责任,要求他提请安全理事会注意任何他认为可能威胁国际和平与安全的问题。 由于各位联合国秘书长令人钦佩的政治家素质,他们有许多次在实施自己重大责任时引用了第99条。 但是不幸的是,实际上安理会只是在危机迫在眉睫或已经出现的时候才采取行动。 过去四十年中,安全理事会的行动性质主要是作出反映,而不是防止。 安理会常任理事会经常在对威胁的看法方面存在分歧。 其至在对安理会的问题上有可能实现协商一致时,一些无关紧要的问题又常常阻碍了这种协商一致。 安全理事会的决议经常被肆意忽略,多次的讨论往往集中于相互的机械指责和反指责。 必需作出一项关于《宪章》以下条款的保证:无论出于什么原因或出现在什么地方的对国际和平与安全的威胁都必需超越意识形态

^{*} 副主席贝罗卡尔·索托先生(哥斯达黎加)主持大会。

或其他考虑,如果安理会必需根据联合国缔造者们的设想发挥作用的话,换句话说, 联合国的努力很可能陷于流产,除非会员国本身发展促进全球闻名和秩序的因素。 当然这也要求各国同时发展相互信任和尊重。

过去一年中,在解决某些威胁国际和平与安全脆弱体制的主要问题方面没有显出进展。 "不战不和"的现象仍然存在于中东。 尼泊尔仍然深信,中东问题公正和持久地解决的实现,在于承认巴勒斯坦人民自决的权利,同时承认该地区所有国家、包括以色列、在安全和确定的边境内和平生活的权利,而不必害怕武力行径或威胁。 这样一种相互谅解步骤将给以色列从1967年所占领土上撤出创造条件。 尼泊尔愿意支持任何旨在减少该地区紧张和促进公正和全面解决中东恶化问题的措施。

黎巴嫩的悲剧性事件引起严重关注。 尼泊尔一直参加了联黎部队,并保证支持对待整个黎巴嫩恢复合法的主权的一切行动并尊重黎巴嫩的主权完整。 但是牵涉到联黎部队的人员的不幸事件正在破坏联合国维护和平部队的概念和成绩。 尼泊尔向所有有关各方请求与联黎部队合作以执行安理会所委任的任务。

尽管大多数成员国多次要求外国军队从阿富汗撤走,并要求尊重阿富汗人民的自决权,阿富汗的局势仍陷于僵局。 在这方面,我和代表团愿意重申完全支持秘书长和他的特别代表迭戈·科多维斯先生所进行的旨在寻求政冶解决阿富汗问题的办法的努力。

在确保外国车队从柬埔寨撤退方面没有任何进展,为了保证柬埔寨人民能够决定它们自己的命运,这个条件必需满足。 尼泊尔支持东南亚国家联盟为和平和全面解决柬埔寨问题所提出的倡议。

在伊朗伊拉克之间进行的悲剧性的战争已造成了除巨大的物质财富损失之外的人身伤亡。 我们重申呼吁伊朗和伊拉克停止故对状态并寻求谈判解决他们的争端。

比勒陀利亚最近肆无忌惮地镇压南非黑人包括妇女和儿童,这证明南非少数人

的种族主义政权所奉行的种族隔离政策否定了人类尊严的一切准则。 南非的残暴 侵略以及企图造成其他非洲国家不稳定的行径应该得到国际社会最强烈的谴责。南 非继续占领纳米比亚,无视国际舆论以及有关的联合国决议。 南非近来的行动, 包括那些旨在侍机占领纳米比亚永久化的做法都清楚地表明:只有根据《联合国宪章》第七条采取有效的措施,才能够迫使这个种族主义政权服从国际社会的意愿。

我国代表闭重申强烈支持塞浦路斯的主权、领土完整和不结盟立场。 我们还支持秘书长为寻求全面解决塞浦路斯问题所作的努力。

由于外部力量所造成的暴力、担心不稳定或不稳定的威胁使中美洲本来已很紧张的局势更加紧张。 尼泊尔重申支持安理会第530(1983)号决议,并支持孔塔多拉集团寻求和平解决维护主权、独立和这一地区所有国家的尊严的问题所作的努力。

我们重申朝鲜人民要求国际统一的愿望应该在没有外来干涉的情况下和平地实现。

以"防止恐怖主义措施"为标题的项目作为秘书长的倡议列在大会第二十七届会议的日程上。 大会建立了国际恐怖主义特赦委员会并在大会的会议上讨论了这个问题。 恐怖主义近来已采取了特别恶毒的形式。 恐怖主义迫害人的生命、造成巨大的损失和创伤、留下互不信任的伤疤以及留下了造成一种怀疑和恐怖的不可靠气氛。 这导致了一系列人类的悲剧事件。 由于这种屠杀生命的做法践踏了人的基本权利、尊重和价值,我国代表闭督促安理会采取有效的紧急措施, 动员国际合作防止和反对恐怖主义。

《联合国宪章》提出促进所有人民的经济和社会进步作为其主要的目标。 但是,联合国远未实现这一崇高的目标,反而面临看严峻的经济形势的挑战。 发展中国家所面临的长期的经济困难破坏了它们在今后的经济发展的速度。 如果不对目前的趋势以阻碍的话,非洲的严重的经济形势将是即将到来的全球性灾难的征兆。

世界经济的有害的力量要求国际社会采取强有力的、持久的和协调的行动以克服造成目前这种困难的结构性的问题。 南北对话持续僵局更加强了国际意愿接受世界经济越来越相互依赖的充分含义并采取大胆的和富有想象力的步骤来改变目前的趋势。 由于广泛扩散的贫穷和贫困包含着威胁国际社会和平与安全的种子,所以这是具有紧迫性的事情。

联合国在国际合作促进发展这一概念的演变以及在发展多边合作中发挥了关键作用。 联合国系统的活动为实现发展中国家社会经济的发展作出了有价值的贡献。不幸的是,近年来在多边主义方面发生了逐渐的衰退。 有些国家不愿意发展全球战略来克服目前经济弊病所造成的影响。 联合国有能力支持全球性的政府间的磋商和谈判,如果各成员国愿意利用联合国来寻求解决国际经济秩序中的问题,还有希望进一步扩大联合国的业务活动。

八十年代最不发达国家新的实质性的行动纲领表明国际社会愿意帮助最不发达国家发展它们的基础设施并持久的发动发展计划。 但是,国际社会在八十年代前五年为实现这一计划所进行的努力、如果我们比较委婉地说,是令人失望的。 我们再一次呼吁国际社会实现及保证、即完成该行动纲领中所提出的目标。 此外,由于我们是一个内陆国家,我们的发展遇到了其他的困难,我们还呼吁有效地执行联合国为内陆发展中国家所通过的特别措施。

尼泊尔认为发展中国家越来越多的合作是国际合作与发展的一个重要部分。国际经济秩序中持续着危机对于东南亚地区加快它们发展步伐的国家的努力产生了严重的影响。 目前的趋势以越来越多的人生活在绝对贫困的景象威胁着我们。 东南亚所面临的问题的复杂性和范围使我们正式和逐渐地实施东南亚地区合作纲领。到目前为止所取得的进展使我们对于地区合作的可行性表示乐观;它不仅是实行集体自力更生,而且非常有意义地促进了南亚七个国家的之间的互相谅解、友谊和良好愿望。

不断升级的军备竞赛,尤其是核武器的军备竞赛是人类今天所面临的最严重的挑战之一,在集结摧毁性武器中所耗废的资源与世界各国所面临的紧迫的社会和经济上的问题形成了鲜明的对比,这种毁灭性的武器将要导致无限的伤亡和迫害。尼泊尔欢迎今年早些时候苏联和美国恢复了关于限制核武器的谈判。 如同联合国其它会员国一样,我们期待着这些谈判能够尽早地出现有意义的突破。

裁军的努力在过去几年里尤其令人感到失望。 出乎人们的早期的预料之外,一项全面的核禁试仍然不能成为现实。 事实上,核武器国家未能够切实地作出努力来减缓核军备竞赛,这就不断地削弱不扩散核武器条约的有效性。 限制化学武器的谈判不太可能取得具体的结果。 尽管做出了巨大的努力,常规车队核武器的裁军仍然是一个可望而不可及的目标。 除此之外,我们正面临着军备竞赛扩展到外空的危险。

由于许多问题是与人类的生存息息相关,因此这些问题已超越了狭隘的国家利益之上。 我们欢迎美国和苏联的谈判,我们认为在限制军备和裁军的努力之中,应该尽可能地挖掘双边和多边谈判的潜力。 在日内瓦的裁军大会为认真进行对话和谈判提供了一个多边的讲坛。 如果联合国的这个讲坛没有得到利用的话而只是作为一个发表严正立场,进行夸夸其谈的场所的话,这的确是令人遗憾的。

尼泊尔也十分希望作为联合国成立四十周年的1985年将标志着一个由善意取代国际关系中的敌对和猜疑的时代意义出现。 本着这个希望我们欢迎今年11月将进行的美苏两国的首脑会晤,鉴于这两个国家肩负着维护世界和平与安全的重任,这种会晤是十分重要的,也是有利于和平事业的。 当这两个大国的关系在相互谦让和合作的基础之上发展,它们将能够对于整个国际局势产生有利的影响。

我已经阐述了尼泊尔对国际社会今天所面临的一些问题的看法,我们支持不干涉它国内政的原则,我们极为尊重国际的公正和人的价值,这使得我们将我国的不结盟政策以联合国的宗旨为基础。 我们认为联合国是小国的自由、完整和主权等保护者。 它是致力于维持世界和平,促进国际合作,以利于全人类的唯一的多边

组织。 我国的政策和观点与本组织的价值观念是一致的,这使得我们将《宪章》中的基本原则列入到我国的宪法之中,作为我国国策的指导方针。

我们相信联合国及其所支持的一切,这是因为我们认为,和平和发展是不可分割的。 作为一个最不发达国家,社会和经济发展自然是我们的首要任务。 然而我们完全意识到,只有在不受破坏与和平环境里,我们才能够集中精力解决发展方面的挑战。我们对和平的维护,也反映了我们殷切期望,也将继续努力与世界各国保持最好的关系。 当我们致力于我国的进步和繁荣之时,我们也希望所有友好的国家都能够取得稳定、进步和繁荣。 我国的价值观念、传统和对国际问题的看法,使得比兰德拉国王提出要将尼泊尔建立成一个和平区。 我想借此机会对所有以支持我们建议的友好国家表示感谢。

我热烈欢迎十三个南太平洋国家关于将南太平洋建设成为无核区的决定。

最后,尼泊尔将继续地坚决支持加强联合国的努力,与所有爱好和平的国家一道扩大其活动范围,并加强其有效性。 一个更为强大的组织是不应该引起任何地区对此表示不安的,因为今天小国正是通过这个世界的组织,才能够保证它们的安全,以及对它们经济和社会进步的尊重。 大国的真正和长期的利益也是在于联合国这个组织的。 就要做出这种承诺,就能够使联合国成为人类所希望的那样:即作为保证和平和进步的有效工具,而不仅仅是观望是否有通过双边倡议和协议减缓紧张局势的旁观者。尼泊尔希望,第四十届联大将能够成为一个从对抗过渡到世界合作的大会,它也将开创人类进行积极努力的新时代。

穆罕默德·博尔基阿赫亲王(文莱国): 主席先生,我仅代表文莱国热烈祝贺德皮内斯先生被一致当选为第四十届联合国大会的主席职务。 我相信以它在联合国活动的丰富经验和他的名副其实的外交才干,他将出色地主持本届大会的进程。

现在,请允许我对 卸 任 的 主 席 保罗卢萨卡大使阁下表 示 他当之无愧的赞扬,他非常胜任和干练地主持了上届大会的工作。 在庆祝联合国成立四十周年之

际,我愿重申文莱国对联合国及其《宪章》的原则的承诺。 联合国及其《宪章》已经受了历史的考验。 许多人批评联合国是没有效率的。 有些人甚至还认为,它的末日即将来临,另外有些人认为它的存在已经是无关紧要的。 我们同意它并不是一直都是有效的,然而象联合国这样大的国际组织又有哪个是真正有效的呢? 谁又能够最终负责使得这个组织有效呢? 的确,联合国在行使其的首要职责,即在维护世界和平和安全之中也并不是十全十美的。 但是,我们难道能够因此而指责联合国吗?

我们不是悲观主义者;因此我们并不认为联合国是一个失败。 我们愿意看一下联合国成功的记录,它在塞浦路斯、刚果和其他地方所进行的维持和平的努力对我们许多人来说都是一个骄傲,是一线希望。 联合国在其他领域中也表现很出色,如进行人道主义的努力,帮助难民,根除天花,致力于儿童福利,还有许多其他的事情。 毫无疑问,所有这些都带来成功

联合国之所以不能有效地履行其主要职责,是因为各会员国缺乏根据联合国的宗旨采取积极行动的政治意愿。 这就是各会员国所应当采取的积极态度。 联合国所能做的只不过是各会员国所愿意做的。 因此,我们各会员国必须认识到,我们有庄严的职责来实现我们参加当年组织时所作出的这一承诺。

尽管联合国的工作没有能达到许多人的最高期望,然而,毕竟由于它的存在,世界至今为止还没有出现另一次毁灭性的全球战争。这个世界相对来讲还是比较安全的。 毫无疑问,当今世界的形势永远不是十全十美的。 但是,世界什么时候十全十美过呢?世界上总是存在着冲突,今后也会有冲突,只要有人不尊重其他人的合法权利。 联合国在其《宪章》中提供了各项原则,指导各国发展基于各国主权平等之上的友好关系。 如果这个世界上的领导人都充分致力于这些原则,那么我们就可以免遭各种地区冲突所造成的痛苦;不幸的是,这些冲突至今仍然存在: 伊朗—— 伊拉克战争、黎巴嫩问题和对阿富汗和其他地区的外来干涉。 尽管如此,我们承认联合国在缓和国际紧张局势方面作了许多的工作。 这不正是《联合国宪

章》的目的吗?维护世界和平是所有不论大小国家的共同责任。 它要求各国不得用武力威胁或使用武力。 它要求承诺所有各国只用和平的方式解决争端。这是我们作为联合国会员国,作为我们各自国家的领导人应当承担的责任。

在这样一个和平岌岌可危的世界上,我们的命运被证明是相互依存的。世界上某一个角落发生的事情会影响到所有的地区。 因此十分重要的就是,在庆祝联合国四十周年之际,所有成员国都应当重申他们承诺于联合国及《宪章》的各项原则,确保联合国应当为了它的目标而努力: 使人类免受战祸,确保自由和公正,确保当我们接近二十一世纪时,联合国仍然是适用的。

我感到十分遗憾,在世界几个地区仍然存在着冲突。 在东南亚,柬埔寨问题仍然没有得到解决;越南部队仍然占领着柬埔寨,且越南仍然没有表现出任何灵活性。 而越南却一再宣称它愿意同其邻国和睦相处。 但是这些言行似乎与事实不相符。 如果越南是真心实意的话,那末它就应该根据本组织的精神和原则行事。 应当立即采取措施,执行联合国关于柬埔寨问题的各项决议。

许多在我之前发言的代表指出联合国的创始人所确定的目标和理想过高,很难实现。 但是四十年前建立这个组织的人们是我们这个世纪的最伟大的政治家。当他们确立这些目标的时候,他们完全知道世界各国很可能达不到这些崇高的理想。 他们也必然知道,并且认识到,建立这样高的目标是非常必要的 先 决 条件,这样才值得追求,值得实现。 对我们所有国家来说,这至今仍是一个挑战。 《宪章》谈到自由和主权平等; 它谈到基本人权,它还谈到容忍与和睦相处。

谈到自由,我们知道这是我们还没有达到的目标。 但必须向那些拒绝尊重《宪章》各项基本原则的人施加压力。 一谈到自由和平等,我们的注意力立即集中在南非。 多数人对于自由、平等和民主的理想是不能被压制的。 南非种族主义政权必须认识到整个国际社会是反对它的。 南非必须认识,而且必须使他们认识到,他们是不能永远依靠武力来压制这些合法的愿望的。 国际社会谴责种族隔离的做

法。 变革是不可避免的。 种族隔离在这个世界上再也没有市场了。 必须废除种族隔离。

谈到自由民主,也把我们的注意力引向纳米比亚人民为实现独立而进行的斗争。 我们一直支持纳米比亚人民的解放斗争,外国军队占领阿富汗已经6年了,这也是 人们一直注意的事件。 文 莱 国 一 直 坚 信 这样的原则,即决不能容忍对一个 主权国家的外来干涉。我们同样也不能容忍外来侵略。 我们支持国际社会要求所 有外国军队从阿富汗撤出。 这场战争给阿富汗人民带来了深重的灾难和痛苦。成 百万的阿富汗人被迫到邻国寻求避难。 这又给有关国家带来了严重的问题。

同阿富汗问题紧密相连的是爱国军队一再进犯巴勒斯坦领土。 这些进犯是与 我们大家所珍惜的原则背道面驰的,这是《联合国宪章》中所规定的各项原则: 尊 重各国的主权和领土完整。 因此,文莱国和其他国家一起要求立即停止这种进犯。

今天下午我如果不提及巴勒斯坦问题我将失职。 我们一贯支持人民享有家园的不可剥夺权利的原则,因此,我们继续支持并呼吁巴勒斯坦人民享有在他们自己领土建立独立和主权国家的权利。 我们认为,只有以色列无条件地从自1967年以来占领的巴勒斯坦领土,包括耶路撒冷,全部撤军,巴勒斯坦问题才能得到解决。

尽管有这许多暗淡的前景,世界其他地方出现了一些令人鼓舞的迹象。 文莱国欢迎最近的发展事态和南北朝鲜的许多接触。 我们认为南北直接接触能够削减该半岛的紧张,从而促进维护该地区的和平与稳定。 南北朝鲜人民必须被容许,按照他们自己的方式,解决他们自己的问题。 按照普遍性的原则,如果他们愿意的话,他们可以成为联合国的会员国而不损害他们的统一。

世界上还有许多非政治性的问题。 滥用毒品和非法贩卖毒品就是这样一个问题。 的确,这成了一个全球的问题,其安全影响是非常严重的。 它给个人,特别是年青人造成了痛苦。 它也削弱一个国家的社会机构。 它给各国政府的

经济带来直接或间接的损失。 它是一种犯罪行为,因为它危及到各个国家的稳定。 现在越来越迫切地需要国际社会采取一致的行动来同危及国际社会的滥用毒品和的 卖毒品进行斗争。 我们欢迎秘书长在经社埋事会全会所提出的建议,即,在1978 年举 行关 于麻醉品的部长级会议。 这样的会议将提供必要的政治动力,大大地 促进和加速同国际每品问题进行斗争。

最后我也必须提及当今世界所面临的最大危险,即核战争对人类生存所构成的威胁。 核军备竞赛,在数量和种类方面的升级进一步加剧了核战争爆发的危险。军备竞赛在国际关系中带来更大的不安全和不稳定。 作为一个小国并认识到我们的责任和意识到我们的脆弱,我们欢迎美国和苏联继续进行双边谈判。 我们关切地注意谈判的结果,我们希望这些谈判将能产生具体的和有效的协议,防止军备竞赛的升级和军备竞赛进入太空。

最后我重申文莱国将一如既往继续支持联合国。 联合国是这样一个讲坛,一切国家,不论大小,都能为促进和平、稳定和世界的福利作出贡献。

主席:许多代表要求行使答辩权。 我要提醒,按照大会第34/401号决定, 各个会员国答辩的发言第一次只能十分钟,第二次只能五分钟,各国代表应该在他们自己的座位上发言。

现在我邀请联邦德国代表发言。

洛顿斯莱格先生(德意志联邦共和国):今天上午,乌克兰苏维埃社会主义共和国外交部长,令我们吃惊地提到一个有争议的问题,他说在我国有:"复仇主义力量"。在驳斥他的毫无道理的指责的时候,我要重申我国外交部长根舍上星期在大会讲坛所说的话:

"联邦德国将尽力促进改善东西方关系。 在七十年代,联邦德国与其邻国达成的条约继续是这种关系改善的坚实基础。 1970年的莫斯科条约是一个起点,该条约使联邦德国与苏联的关系走向了新的道路。 通过莫斯科条

约、同波兰人民共和国的条约、同捷克斯洛伐克社会主义共和国的条约和与德意志民主共和国的关系基础条约,出于争取和平的民主和历史责任,我们为东西方关系的新的和长期的前景开劈了道路。 我们支持这些条约。 我们的契约政策是与我们联邦德国的政治目标相一致的,即为欧洲的和平而努力。 在这样的和平,德意志民主共和国将通过自由的自决而获得统一。 这是联邦政府在签署莫斯科条约时给苏方递交的'关于德国统一之信'的措词。"(A / 40/PV. 10, PP. 22 和 23)

关于同一问题,根舍外长,在去年大会的发言中指出:

"德意志联邦共和国尊重一切国家在他们当前的边境内的领土完整。 联邦德国从现有的欧洲局势出发。 联邦德国不对任何国家有领土要求并且在未来继续这样作。 联邦德国认为一切国家的边界是不可侵犯的并且继续这样作。" 我要说联邦首相柯尔在多种场合采取了同样的立场,这一立场就是德意志联邦共和国政府的官方立场。

乌克兰苏维埃社会主义共和国外交部长的语言与这一立场,即对话的立场和语言、合作和建立信任与和平的立场是相违背的。

丁卡先生(埃塞俄比亚):在他今天下午的发言中,索马里外交部长说了许多 对埃塞俄比亚和埃塞俄比亚人民不友好的话。 他今天所说的话也许是十年来同一 位先生在这个讲坛上每年重复的话。 其结果是他的话使我们感到十分吃惊。

自然,我们曾希望索马里政权将一劳永逸地放弃寻求与牺牲邻国利益来进行领土扩张的摇摇欲坠的政策并允许非洲之角的兄弟人民在和平与和协中共同生存。听了索马里外交部长今天下午的发言,我们感到十分失望。

由于领土扩张主义是今天进步的世界人民所不欢迎的,所以索马里在重申它对其所代表的"被压迫的非洲角人民"的自决权的支持时,否认它有任何领土野心。我认为,它在这里重申这种支持只不过是为了掩盖索马里众所周知的领土收复主义政策的一种故弄悬虚的伎俩。

埃塞俄比亚代表团要在这里再次强调造成非洲之角和索马里问题,也就是该地区的儿童问题的真正根源。 只要索马里政权继续奉行扩张主义的政策,埃塞俄卫亚和索马里两国人民之间的和平和合作就将继续是一个梦想。 因此,我们强烈敦促索马里政权放弃其不现实的野心。

今天下午索马里外交部长对我国进行了恶意的中伤,大意是说埃塞俄比亚已经占领了索马里的部分领土,这完全是无中生有的。 至于有关埃塞俄比亚侵略索马里的同样毫无根据的诡辩,我只想在此简单地重复一下,我在1985年9月25日给联合国秘书长的信中所讲的内容,这封信件以分别作为大会和安全理事会的文件A/40/680和 S/17495分发。

主席先生,我想要你和大会了解,埃塞俄比亚作为一个自尊的国家,无意在这个讲台上和索马里进行毫无意义的尖刻的相互指责。 我们非常尊重这个大会,并且我们珍惜它的宝贵时间。 我们还认为,这是一个寻求解决办法的讲台,而不是一个扩大和加剧冲突的讲台。 正是出于这种信念,我国代表团在大会过去的连续三届会议上,面对着摩加迪沙政权的代表连续不断的恶语中伤,没有行使它的答辩权。 今天如果我们作出了行使答辩权的决择的话,那仅仅是为了摆明事实,以正视听,至少是每隔三年这样做一次,而决不是因为索马里代表团又讲出了什么和他们老掉牙的了的弥夭大谎有何不同的货色。

迪祖迪先生(阿尔及利亚):在阿尔及利亚外交部长对大会的发言中,重申了我国关于持续不断的西撒哈拉冲突的立场。 我国对这一局势的评价以及我们对公正和最终解决这一冲突的观点都清楚地反映在这个发言中。 摩洛哥王国外长认为从一个记者招待会上找出的只言片语来创造一种理论并以它以前所独到的一些材料才应证这一理论是适当的。 我们认为,首先令人感到奇怪的是把一个国家的观点建立在一次记者招待会的只言片语的基础上,而阿尔及利亚刚刚在这次大会上表明了我们的官方立场。

正是在这个大会上,阿尔及利亚外长指出,中所周知,有人企图破坏有关这一问题的协商一致的解决办法。

摩洛哥王国的发言是出于昨天产生的一种权宜之计。 有关摩洛哥王国把一次记者招待会上的只言片语拼凑在一起的做法,我们直率地说,本来是可以避免引起任何争论的,但是鉴于阿尔及利亚外长发言的精神和文字都已经受到这种引起,所以有必要作一些澄清。

不管是我们在谈论非洲统一组织、不结盟国家运动,或者是谈论联合国,摩洛 哥改变决议、宣言或讲话的实质以便使之讲出它所希望讲的话的做法对于我们来说 并不默生。 摩洛哥所了解的有关我们刚才谈的记者招待会上的讲话使我们更加清 楚地认识到,有三方面的内容是必须牢记在心的: 阿尔及利亚求助于马格里布对话 的做法以及它这样做的理由; 非洲统一组织方面的情况和非洲统一组织对解决西撒 哈拉冲突的影响。 这三方面的内容必须得到澄清。

首先,阿尔及利亚在马格里布问题上求助于进行对话的做法仅仅是因为我们希望应用一切可能的手段和渠道来实现和平解决的办法。 在这方面,我们无意用一种纲领来取代另一种纲领或者用一种纲领来压制另一种纲领。 正相反,我们认为所有的纲领都是相辅相成互相补充的,所需要的是尽可能多的应用它们作为彼此相互促进的因素。

下面我们谈谈有关所谓非洲统一组织的皮倦无力的问题,关于这一问题我们作出以下澄清。 非洲统一组织确实表现了这种皮倦感,那只是因为它对摩洛哥的拖延政策已经感到厌倦,为了节省时间,它仅仅达成了可能的和必要的结论。 这样非洲统一组织吸收了这个撒哈拉民主共和国作为它的成员,并在上次的首脑会议上使它担任了会议的副主席的职务。 在第104号决议中的非洲计划后来成为大会的第38/40和39/40号决议。 最近,在卢旺达的不结盟国家宣言要求脱离波利撒里奥阵线和摩洛哥进行直接谈判,并提出需要在没有行政和军事性质的情况下进行公民自由投票。在这些谈判中双方将就有关条件进行谈判。 在非洲统一组织

内部摩洛哥拒绝承担实施这项计划的责任。 非洲统一组织十分重视这一点的影响,并作出了众所周知的决议。

非洲统一组织代理主席向该组织第20次首脑会议作的报告中就提到了这一点。非洲统一组织秘书长给联合国秘书长的信件中也提到了这一点。 所有这些文件都表明,摩洛哥应对下列事实负责,即为这一地区实现全面的计划的工作受到了阻碍。 这些就是非洲统一组织作出了它理应作出的决议的原因。 这就是基本情况。

有关所谓非洲僵局的问题,这也是摩洛哥的责任,继续从摩洛哥逻辑的观点来看,我们也不能理解离开了联合国的帮助我们会怎样克服这种僵局,因为非洲计划也是联合国的计划。 这就是摩洛哥拒绝努力实施大会的第38/40 和 39/40号 决议的事实。

所有这些只表明一点:把联合国放在前面损害非统组织的利益,这只能被看成是又一次花招,有意推延问题的解决,和破坏和平与正义的事业。在这方面,非统组织和联合国的努力应该是相辅相成的。 我们只能从此得出这样的结论:解决办法的纲领是存在的,联合国和非统组织都有这一纲领。途径也是有的,这些存在于非统组织的第104号决议和大会的第38/40号以及第39/40号决议之中。可是现在还没有的,是摩洛哥以负责和真诚的态度参加对这些条款的实施的政治意愿。

在此我要重复阿尔及利亚外交部长关于这一问题的声明:

"现在和平的道路已被明确指出,我们就已经取得的成就向非洲统一组织、联合国以及不结盟运动表示祝贺。我们要鼓励联合国秘书长和非洲组织的权利机构协作,确保这一计划的严格实施,因为对此已经有着普遍的协商一致。" (A/40/PV. 16,第87页)

奥斯曼先生(索马里): 我们刚才听到了埃塞俄比亚代表行使答辩权所作的发言。为了掩盖非洲之角局势的真实情况,埃塞俄比亚代表团作出这样的发言是非常

典型的。这是本大会经常在多年内已经看到了的事实,这一点不是我国代表团感到惊奇。

在刚才所作的发言中,埃塞俄比亚代表对我国进行了某些指责。他指责索马里寻求领土扩张和霸权。他指责索马里威胁地区的和平。他把索马里说成是"非洲之角冲突的真实根源"。我国代表团毫不含糊的拒绝这些指责。非洲之角的局势是不能掩盖的,这些虚假的发言没有任何根据,不管他们的发言在这个或那个讲坛上说得多么漂亮。对此也绝不能予以任何考虑。问题的真象是,非洲之角过去一百年来受到了一个帝国的侵略,对地区稳定的不断破坏以及对人权的不断践踏。谁是引起所有这一切的根源呢?在该地区只有一个国家是这一切的根源,这就是埃塞俄比亚。

今天下午,我国外交部长在大会就埃塞俄比亚飞机最近进行的武装侵略和对索 马里某些地区的炮击作了说明发言。在这次侵略中,许多贫民受到轰炸,造成了巨 大的生命和财产损失。

侵略者的特点和典型往往是抵赖事实。因此,埃塞俄比亚代表刚才抵赖局势真象的发言并没有引起我国代表团的惊奇。 正如过去一样,埃塞俄比亚实在是要掩盖埃塞俄比亚进行的侵略,破坏以及颠覆活动,以积极配合在该地区的一个超级大国的干涉势力及其雇 佣军,他们是真正破坏整个地区稳定的势力,对地区与国际和平与安全构成严重危险。

关于这次侵略的事实情况,我国代表团在给秘书长的信中已经作出明确阐述,这封信作为文件第A/40/617—S/17484已被发表。因此我不打算就事实和侵略的背景情况详细阐述。我想说的只是要对此作出结论性评价,即这一冲突和对非洲之角和平的威胁完全是由于对人权的不断践踏,尤其是剥夺索马里、俄里特利亚、特格雷、奥洛摩等地区人民的自决权利,以及对这些人民粗暴实行严酷的政策;大规模的强迫人口迁移,在它背后有着帝国主义的动机;以及不断的武装侵略,这仍然是亚的斯亚贝巴政权喜欢用来解决区域问题的方式。

在埃塞俄比亚进行的解放斗争,是亚的斯亚贝巴政权殖民政策的结果。与此同时埃塞俄比亚同通过许多方式对内实行严酷镇压。除了对我国不断进行侵略行名。这已为事实所证明一之外,这些政策产生了什么结果呢?还能有什么结果呢?人民正在成千上万的逃离他们的家园,以便不仅在邻国而且在世界所有国家寻求避难。我国和埃塞俄比亚帝国周围的其他邻国正在接待着这些难民。 谁是引起这一问题的根源呢? 谁是这一冲突的根源呢?

这一问题不是一个双边问题。非洲之角的问题也不是双边问题。他是对基本人 权不断践踏的直接结果。非洲之角的问题产生于一个超级大国及其傀儡势力进行的 武装干涉。非洲之角的问题是对国内无辜的人民进行残酷镇压的问题。

这种苛刻的政策已造成了国际社会再也不能容忍的局面。

索马里多次要求在这一地区实现地区和平和安宁。如果埃塞俄比亚政权的政策和态度发生变化的话,非洲之角就能够得到和平和安宁。我们已在最高一级多次要求实现地区和平和合作。但是,只要埃塞俄比亚政权继续执行反对邻国即索马里的侵略政策;只要它继续进行国内镇压和不断地侵犯人权——造成大量的难民——非洲之角就不能实现和平与稳定。

正如我国外长今天下午指出的,我们的行动方针是寻求和平;我们呼吁亚的斯亚贝巴的压迫性政权也采取同样的做法。

巴蒂乌克先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国):乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团在针对德意志联邦共和国代表团的代表所作的发言行使答辩权时,我们愿意就下列问题作出说明。

在今天早晨的全体会议中进行的一般性辩论, 乌克兰苏维埃社会主义共和国的 外交部长在发言中特别谈到下列问题:

"在北大西洋公约组织国家里、特别是在德意志联邦共和国中,企图对第二次世界大战的结果和战后结构表示怀疑的复仇主义力量变得越来越活跃了。

他们公开的和明确的要求重新恢复 1937年的边界……"(A/40/PV. 22 P. 22)

德意志联邦共和国的代表团的一位成员在对这个发言所作的回答中阐述了该国政府 就这个问题的立场。我们将会认真考虑这个正式声明。

与此同时,我愿意再一次提请德意志联邦共和国的代表注意到这个事实,即在 乌克兰苏维埃社会主义共和国外交部长的发言中,他提到了"复仇主义力量"的活动。

我国代表团能够得到许多事实、情报和公共组织及其他组织领导人在大众新闻媒介中的声明,这些都充分地说明复仇主义力量正在进行活动这样令人信服的事实。当我们在本届大会第三委员会讨论相应的议程项目时,我们将在声明中提出这些事实供联合国大会审议。

下午5点55分散会